

да подготовки к проведению Всемирной конференции и в ее итоговых документах.

45-е пленарное заседание,
28 июля 2000 года

2000/22. Создание постоянного форума по вопросам коренных народов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о положении, содержащемся в заключительном документе Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года, согласно которому необходимо рассмотреть вопрос о создании в системе Организации Объединенных Наций постоянного форума для коренных народов⁸²,

напоминая также о том, что рассмотрение вопроса о создании постоянного форума признано в качестве одной из важных целей Программы мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира⁸³,

отмечая два рабочих совещания по этому вопросу, проведенных под эгидой Комиссии по правам человека в Копенгагене 26-28 июня 1995 года и в Сантьяго 30 июня – 2 июля 1997 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря «Обзор существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к коренным народам»⁸⁴, и отмечая, в частности, явное отсутствие механизма для обеспечения координации и регулярного обмена информацией между заинтересованными сторонами – правительствами, Организацией Объединенных Наций и коренными народами – на постоянной основе,

принимая к сведению работу Специальной рабочей группы открытого состава по вопросу о создании постоянного форума для коренных народов⁸⁵, учрежденной в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1998/20 от 9 апреля 1998 года⁸⁶ и 1999/52 от 27 апреля 1999 года⁸⁶ для рассмотрения вопроса о создании постоянного форума и представления конкретных предложений на этот счет, а также внимание, уделенное этому вопросу на пятьдесят шестой сессии Комиссии,

желая завершить разработку этого проекта в течение Международного десятилетия в качестве одного из средств содействия достижению целей Десятилетия на основе со-

трудничества между правительствами и коренными народами,

подчеркивая, что в связи с созданием постоянного форума потребуется тщательно рассмотреть вопрос о будущем Рабочей группы по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека,

учитывая общую решимость поощрять мир и процветание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и ссылаясь на изложенные в Уставе функции и полномочия Совета в этой связи,

1. постановляет создать в качестве вспомогательного органа Совета постоянный форум по вопросам коренных народов, состоящий из шестнадцати членов, восемь из которых назначаются правительствами и избираются Советом и восемь – Председателем Совета, после проведения официальных консультаций с Президиумом и региональными группами через их координаторов, на основе широких консультаций с организациями коренных народов, принимая во внимание разнообразие и географическое распределение коренных народов мира, а также принципы транспарентности, репрезентативности и равных возможностей для всех коренных народов, включая внутренние процессы, когда это необходимо, и процессы консультаций с коренными народами на местах; все члены участвуют в работе Постоянного форума в личном качестве как независимые эксперты по вопросам коренных народов в течение трехлетнего периода с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на один период; государства, органы и организации Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей; организации коренных народов могут также участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с процедурами, применявшимися в Рабочей группе по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека;

2. постановляет также, что Постоянный форум по вопросам коренных народов действует в качестве консультативного органа при Совете, мандат которого состоит в обсуждении вопросов коренных народов в рамках полномочий Совета, касающихся экономического и социального развития, культуры, окружающей среды, образования, здравоохранения и прав человека; при выполнении своего мандата Постоянный форум будет:

a) давать экспертные консультации и рекомендации по вопросам коренных народов Совету, а также программам, фондам и учреждениям Организации Объединенных Наций через Совет;

b) повышать осведомленность о ведущейся в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности, связанной с вопросами коренных народов, и содействовать ее интеграции и координации;

c) готовить и распространять информацию по вопросам коренных народов;

⁸² См. A/CONF.157/24 (Part I), глава III, раздел II.B, пункт 32.

⁸³ Резолюция 50/157 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸⁴ A/51/493.

⁸⁵ См. E/CN.4/1999/83 и E/CN.4/2000/86.

⁸⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 3 (E/1999/23), глава II, раздел A.

3. *постановляет далее*, что Постоянный форум применяет соответствующие правила процедуры, установленные для вспомогательных органов Совета, если Совет не примет иное решение; в своей работе Постоянный форум руководствуется принципов консенсуса;

4. *постановляет*, что Постоянный форум проводит ежегодную сессию продолжительностью в десять рабочих дней в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом, в соответствии с существующими финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет также*, что Постоянный форум представляет Совету ежегодный доклад о своей деятельности, включая любые рекомендации, требующие утверждения; доклад распространяется среди соответствующих органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций в качестве средства, в частности, содействия развитию диалога по вопросам коренных народов в рамках системы Организации Объединенных Наций;

6. *постановляет далее*, что финансирование Постоянного форума осуществляется в пределах существующих ресурсов через регулярный бюджет Организации Объединенных Наций и его специализированных учреждений, а также за счет добровольных взносов, которые могут быть сделаны;

7. *постановляет*, что через пять лет после создания Постоянного форума Совет в свете накопленного опыта проводит оценку его функционирования, включая методы отбора его членов;

8. *постановляет также*, что после создания Постоянного форума и проведения его первой ежегодной сессии Совет, не предпринимая никаких вопросов, проведет обзор всех существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к вопросам коренных народов, в том числе Рабочей группы по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека, с целью рационализации деятельности, предотвращения дублирования и параллелизма в работе и повышения эффективности.

*45-е пленарное заседание,
28 июля 2000 года*

2000/23. Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев раздел доклада Генерального секретаря⁸⁷ о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией³⁶ и Платформой действий³⁷, принятых на четвертой Всемирной конференции по поло-

жению женщин, и их осуществлении, касающийся положения палестинских женщин и помощи, предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁸⁸, в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, и на Пекинскую платформу действий,

ссылаясь также на свою резолюцию 1999/15 от 28 июля 1999 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на Декларацию о ликвидации насилия в отношении женщин³⁵ в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

подчеркивая необходимость полного осуществления меморандума, подписанного в Шарм-эш-Шейхе, Египет, 4 сентября 1999 года и полного соблюдения существующих договоренностей, а также необходимость достижения соглашения об окончательном урегулировании в согласованные сроки – к сентябрю 2000 года,

будучи обеспокоен сохраняющимся трудным положением палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и тяжелыми последствиями продолжающейся незаконной деятельности Израиля по созданию поселений, а также неблагоприятными экономическими условиями и другими последствиями для положения палестинских женщин и их семей, вызванными частым закрытием и изоляцией оккупированной территории,

1. *призывает* соответствующие стороны, а также все международное сообщество приложить все необходимые усилия к тому, чтобы обеспечить непрерывность и успех мирного процесса и его завершение в согласованные сроки – к сентябрю 2000 года – и достижение ощутимого прогресса в деле улучшения положения палестинских женщин и их семей;

2. *вновь подтверждает*, что израильская оккупация остается одним из серьезнейших препятствий на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самостоятельности и их интеграции в процесс планирования развития их общества;

3. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека³¹, Положений, прилагаемых

⁸⁷ E/CN.6/2000/2, раздел III.A.

⁸⁸ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.